

ข้อมูลเกี่ยวกับการช่วยเหลือเพื่อการดำรงชีพ

※ข้อมูล ณ วันที่ 27 เมษายน ค.ศ.2020 และจะมีการปรับปรุงข้อมูลให้ทันสมัยอยู่เสมอ (ในมาตรการช่วยเหลือเหล่านี้ จะรวมถึงมาตรการในกรณีที่มีการจัดตั้งงบประมาณแก้ไขในปีงบประมาณ 2020)

ในกรณีที่ท่านประสบปัญหาทางการเงิน (ค่าครองชีพและเงินทุนสำหรับกิจการ)

- **เงินช่วยเหลือพิเศษอย่างเท่าเทียมกัน (ชื่อสมมติ)** P. 3

เป็นเงินจำนวน 100,000 เยนต่อคน ที่จะมอบให้แก่ผู้มีชื่อในทะเบียนผู้อยู่อาศัยพื้นฐาน ณ วันที่ใช้เป็นเกณฑ์ (วันที่ 27 เมษายน ค.ศ.2020) ※ต้องยื่นขอภายใน 3 เดือนนับจากวันที่เปิดให้สมัคร
- **เงินช่วยเหลือพิเศษเฉพาะกิจแก่ครอบครัวที่เลี้ยงดูบุตร(สำหรับครอบครัวที่เลี้ยงดูบุตร)** P. 4

เป็นเงินช่วยเหลือพิเศษเฉพาะกิจ (จ่ายให้เป็นเงินก้อนรายยอด) ที่จะมอบให้แก่ครอบครัวที่ได้รับเงินสงเคราะห์บุตร (ตามกฎหมายหลัก) โดยเป็นหนึ่งในระบบการให้ความช่วยเหลือในการดำรงชีพแก่ครอบครัวที่ต้องเลี้ยงดูบุตรและได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่
- **เงินกู้ฉุกเฉินรายย่อยและเงินช่วยเหลือทั่วไป (ค่าครองชีพ)** P. 5

เป็นการให้กู้ยืมเช่น ค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพที่จำเป็น ที่จะมอบให้แก่ผู้ที่มีปัญหาด้านเงินทุนในการครองชีพเพราะต้องหยุดงาน ตกงาน หรือเหตุผลอื่นๆ เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่
- **เงินช่วยเหลือเพื่อรักษากิจการไว้(สำหรับเจ้าของกิจการขนาดกลางและขนาดย่อม และเจ้าของธุรกิจส่วนตัว)** P. 6

เป็นเงินช่วยเหลือที่สามารถนำไปใช้กับกิจการได้ในวงกว้างเพื่อค้ำจุนให้กิจการอยู่ต่อไปและเป็นประโยชน์ต่อการฟื้นฟูกิจการ โดยจะมอบให้แก่ผู้ประกอบการที่ได้รับผลกระทบร้ายแรงเป็นพิเศษจากระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่
- **สินเชื่อแบบไม่มีดอกเบี้ยและไม่ต้องใช้หลักทรัพย์ค้ำประกัน (เงินทุนสำหรับกิจการ)** P. 7

เป็นการให้กู้โดยไม่ต้องใช้หลักทรัพย์ค้ำประกันและไม่มีดอกเบี้ยสำหรับเจ้าของธุรกิจส่วนตัวซึ่งรวมถึงผู้ประกอบการอาชีพอิสระ(ฟรีแลนซ์) ที่จะมีผลดำเนินการที่ดีขึ้นแต่กิจการถดถอยเนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่
- **การผ่อนผันเบี้ยประกันสังคม ฯลฯ** P. 8 ~10

ท่านอาจได้รับการผ่อนผันการชำระเบี้ยประกันสังคม ภาษีของรัฐ ค่าใช้จ่ายด้านสาธารณสุขโรค หรืออื่นๆ โดยเป็นหนึ่งในมาตรการรองรับฉุกเฉินสำหรับผู้ที่มีความกังวลใจในการดำรงชีพ
- **เงินช่วยเหลือเพื่อป้องกันการสูญเสียที่อยู่อาศัย (ค่าเช่าบ้าน)** P.11

เป็นส่วนขยายในการให้เงินเทียบเท่ากับค่าเช่าบ้านในช่วงระยะเวลาหนึ่งสำหรับผู้ที่อยู่ในสถานะเทียบเท่าการออกจากงานหรือปิดกิจการเพราะรายรับลดลงจากการหยุดกิจการ ฯลฯ และอาจต้องสูญเสียที่อยู่อาศัย
- **โครงการให้คำปรึกษาและช่วยเหลือผู้ประสบความยากลำบากในชีวิตให้สามารถพึ่งพาตนเอง** P.12

เป็นการช่วยเหลือแบบครอบคลุมตามสภาพของแต่ละบุคคลที่มีชีวิตยากลำบากและประสบปัญหามากมาย
- **การคุ้มครองการดำรงชีพ** P.13

เป็นการให้ความคุ้มครองที่จำเป็นเช่น ค่าครองชีพ ค่าที่อยู่อาศัยตามระดับความขัดสน ซึ่งจะให้แก่ผู้ที่มีชีวิตยากลำบากในปัจจุบันโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรับประกันคุณภาพชีวิตขั้นพื้นฐานและเพื่อช่วยให้พึ่งพาตนเองได้

ข้อมูลเกี่ยวกับการช่วยเหลือเพื่อการดำรงชีพ

ในกรณีที่ท่านต้องหยุดงานเพราะติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

● เงินชดเชยกรณีเจ็บป่วย

เป็นการประกันรายได้หลังจากการหยุดงานตั้งแต่วันที่ 4 เป็นต้นไปในกรณีผู้ทำประกันเช่น ประกันสุขภาพ ต้องหยุดงานเพื่อเข้ารับการรักษาตัวจากการป่วยหรือบาดเจ็บ

P.14

● เงินชดเชยการหยุดงาน

ในกรณีที่บริษัทให้พนักงานหยุดงานด้วยเหตุผลที่เป็นความรับผิดชอบของบริษัท บริษัทจะต้องจ่ายเงินชดเชยการหยุดงาน (ตั้งแต่วันที่ 60 ของค่าจ้างเฉลี่ย) ในช่วงเวลาที่ให้หยุดงาน

P.15

● เงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงาน

เป็นการช่วยเหลือค่าใช้จ่ายที่ต้องใช้สำหรับเป็นเงินชดเชยการหยุดงานเพื่อรักษาการจ้างงานไว้ โดยจะให้แก่เจ้าของกิจการที่จำเป็นต้องลดการประกอบกิจการอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ด้วยเหตุผลทางด้านเศรษฐกิจ

P.16

ในกรณีที่ท่านต้องดูแลบุตรเพราะโรงเรียนประถม ฯลฯ มีการปิดภาคเรียนเฉพาะกิจ

● เงินช่วยเหลือเพื่อรองรับการปิดโรงเรียนประถม ฯลฯ (สำหรับเจ้าของกิจการที่มีการว่าจ้างแรงงาน)

เป็นการช่วยเหลือแก่เจ้าของกิจการที่อนุญาตให้ "พนักงาน (ผู้ปกครอง)" (ทั้งจ้างประจำและไม่ประจำ) ใช้วันลาแบบได้รับค่าจ้าง (ค่าจ้างเต็มจำนวน) (ทั้งนี้ไม่รวมวันลาประจำปีแบบได้รับค่าจ้างตามกฎหมายมาตรฐานแรงงาน) เนื่องจากผู้ปกครองต้องดูแลบุตรที่เข้าเรียนในโรงเรียนประถม ฯลฯ จากการปิดภาคเรียนเฉพาะกิจ

P.17

● เงินสนับสนุนเพื่อรองรับการปิดโรงเรียนประถม ฯลฯ (สำหรับผู้ประกอบอาชีพส่วนตัวที่ทำการรับจ้างช่วง)

เป็นเงินสนับสนุนสำหรับวันที่ไม่สามารถทำงานได้ ซึ่งจัดให้แก่ "ผู้ประกอบอาชีพส่วนตัว (ผู้ปกครอง) ที่ทำการรับจ้างช่วง" ซึ่งต้องดูแลบุตรที่เข้าเรียนในโรงเรียนประถม ฯลฯ เนื่องจากการปิดภาคเรียนเฉพาะกิจ

P.18

● โครงการช่วยเหลือผู้ใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กซึ่งได้รับการสนับสนุนโดยองค์กรบริษัท

เป็นการช่วยเงินค่าใช้จ่ายบริการพี่เลี้ยงเด็กจากการที่โรงเรียนประถม ฯลฯ ปิดภาคเรียนเฉพาะกิจเพราะการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ แต่ผู้ปกครองไม่สามารถหยุดงานหรือใช้บริการสโมสรเด็กได้ ทั้งนี้ผู้ประกอบอาชีพส่วนตัวก็ใช้โครงการนี้ได้

P.19
~20

เงินช่วยเหลือพิเศษอย่างเท่าเทียมกัน (ชื่อสมมุติ)

เป็นระบบแบบไม่ซับซ้อนที่จะมอบเงินจำนวน 100,000 เยนต่อคน เพื่อนำไปใช้จ่ายค่าใช้จ่ายในครอบครัวได้อย่างรวดเร็วและตรงกับสถานการณ์ โดยเป็นหนึ่งในมาตรการฉุกเฉินทางเศรษฐกิจต่อการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ผู้ที่เข้าข่ายได้รับเงินช่วยเหลือ

ผู้ที่มีชื่อในทะเบียนผู้อยู่อาศัยพื้นฐาน ณ วันที่ใช้เป็นเกณฑ์(วันที่ 27 เมษายน ค.ศ.2020)

จำนวนเงินที่จะได้รับ

100,000 เยนต่อผู้ที่เข้าข่ายได้รับเงินช่วยเหลือ 1 ท่าน

ผู้ถือสิทธิ์รับเงิน

เจ้าบ้านของผู้ที่เข้าข่ายได้รับเงินช่วยเหลือ

วิธีสมัครและรับเงินช่วยเหลือ

วิธีพื้นฐานในการสมัครรับเงินช่วยเหลือได้แก่ ข้อ (1) และ (2) ดังนี้
ซึ่งตามหลักแล้ว จะให้โดยโอนเข้าบัญชีธนาคารของผู้สมัครรับเงิน

※ เพื่อป้องกันการระบาดของโรคติดเชื้อ จะอนุญาตให้ท่านสมัครและรับเงินที่เคาน์เตอร์ที่ว่าการเฉพาะในกรณีที่มีเหตุอันหลีกเลี่ยงไม่ได้

(1) วิธีการสมัครทางไปรษณีย์

ให้กรอกข้อมูลบัญชีที่ต้องการให้โอนเงินลงในใบสมัคร (ที่ทางเทศบาลส่งมาให้ผู้ถือสิทธิ์รับเงินทางไปรษณีย์) พร้อมแนบสำเนาเอกสารแสดงบัญชีที่ต้องการให้โอนเงินและเอกสารยืนยันตัวตน จากนั้นส่งไปยังเทศบาล

(2) วิธีการสมัครผ่านออนไลน์(ผู้ที่มีบัตร My Number จะใช้วิธีนี้ได้)

ให้กรอกข้อมูลบัญชีที่ต้องการให้โอนเงินลงในเว็บไซต์ Mynportal จากนั้นอัปโหลดเอกสารแสดงบัญชีที่ต้องการให้โอนเงินเพื่อสมัครทางอิเล็กทรอนิกส์ (ทำการยืนยันตัวตนด้วยลายเซ็นอิเล็กทรอนิกส์และไม่ต้องใช้เอกสารยืนยันตัวตน)

วันที่เปิดรับสมัครและเริ่มการจ่ายเงิน

เทศบาลจะเป็นผู้กำหนดวันที่ (จะพยายามเริ่มจ่ายเงินให้เร็วที่สุดเพื่อตอบสนองจุดมุ่งหมายของมาตรการฉุกเฉินทางเศรษฐกิจ)

ระยะเวลาการสมัคร **ต้องสมัครภายใน 3 เดือนนับจากวันที่เปิดให้สมัครทางไปรษณีย์**

i

● กรุณาดูข้อมูลระเบียบการเกี่ยวกับเงินช่วยเหลือได้จากโฮมเพจของกระทรวงกิจการภายในและการสื่อสาร

● สอบถามได้ที่

คอลเซ็นเตอร์ที่ทางเราจัดตั้งขึ้นมา

03 - 5638 - 5855

เวลาให้บริการ: 9.00-18.30น. (ยกเว้นวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)



เงินช่วยเหลือพิเศษเฉพาะกิจแก่ครอบครัวที่เลี้ยงดูบุตร สำหรับปีงบประมาณ 2020

เป็นเงินช่วยเหลือพิเศษเฉพาะกิจ (จ่ายให้เป็นเงินก้อนรายยอด) ที่จะมอบให้แก่ครอบครัวที่ได้รับเงินสงเคราะห์บุตร (ตามกฎหมายหลัก) โดยเป็นหนึ่งในระบบการให้ความช่วยเหลือในการดำรงชีพแก่ครอบครัวที่ต้องเลี้ยงดูบุตรและได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ผู้ที่เข้าข่าย

ผู้ที่ได้รับเงินสงเคราะห์บุตร (ตามกฎหมายหลัก) ในส่วนของเดือน เมษายน ค.ศ.2020 (รวมส่วนของเดือนมีนาคม)

※เด็กที่เข้าข่ายได้แก่ เด็กที่เกิดก่อนวันที่ 31 มีนาคม ค.ศ.2020 ซึ่งจะรวมเด็กที่เคยเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นก่อนเดือน มีนาคม ค.ศ.2020(หรือปัจจุบันเป็นนักเรียนใหม่ชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายปีที่ 1)

จำนวนเงินที่จะได้รับ

10,000 เยน ต่อเด็กที่เข้าข่าย 1 คน

ท่านจะได้รับจากเทศบาลที่อาศัยอยู่ ณ วันที่ 31 มีนาคม ค.ศ. 2020

※ในกรณีของนักเรียนใหม่ชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายปีที่ 1 จะได้รับจากเทศบาลที่อาศัยอยู่ ณ วันที่ 29 กุมภาพันธ์ ค.ศ.2020

※สำหรับผู้ที่ย้ายที่อยู่นับจากวันที่ 1 เมษายน ค.ศ.2020 เป็นต้นไป กรุณาสอบถามเทศบาลที่ท่านย้ายออก

ระเบียบการสมัคร

ตามหลักแล้ว ท่านไม่จำเป็นต้องสมัคร

ผู้ที่เข้าข่ายจะได้รับแจ้งจากเทศบาลที่อาศัยอยู่ ณ วันที่ 31 มีนาคม ค.ศ.2020

※สำหรับข้าราชการ กรุณายื่นเรื่องต่อเทศบาลที่อาศัยอยู่ด้วยตนเอง หลังจากต้นสังกัดได้รับรองว่าเป็นผู้ที่เข้าข่าย

i

● สอบถามได้ที่

ศูนย์ "เงินช่วยเหลือพิเศษเฉพาะกิจแก่ครอบครัวที่เลี้ยงดูบุตร" ประจำเทศบาลที่อาศัยอยู่ ณ วันที่ 31 มีนาคมค.ศ.2020(หรือ ณ วันที่ 29 กุมภาพันธ์ ค.ศ.2020 สำหรับนักเรียนใหม่ชั้นมัธยมศึกษาตอนปลายปีที่ 1)

(สอบถามข้อมูลเกี่ยวกับระบบโดยทั่วไปได้ที่ศูนย์บริการทางโทรศัพท์เกี่ยวกับเงินช่วยเหลือพิเศษเฉพาะกิจแก่ครอบครัวที่เลี้ยงดูบุตรโดยสำนักงานคณะกรรมการ (เปิดให้บริการตั้งแต่ต้นเดือนพฤษภาคม))

เงินกู้ฉุกเฉินรายย่อยและเงินช่วยเหลือทั่วไป (ค่าครองชีพ)

สภาสวัสดิการสังคมจังหวัดต่างๆ จะดำเนินการให้กู้ยืมพิเศษแก่ผู้ที่มีปัญหาด้านเงินทุนในการครองชีพ เพราะต้องหยุดงาน ตกงาน หรือเหตุผลอื่นๆ เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

เงินกู้ฉุกเฉินรายย่อย(สำหรับผู้ที่ต้องใช้เงินทุนชั่วคราว [ส่วนใหญ่คือ ผู้ที่หยุดงาน])

เป็นการให้กู้ยืมเพื่อเป็นค่าใช้จ่ายก่อนเล็กน้อยในกรณีที่ท่านมีการดำรงชีพที่ยากลำบากเป็นการฉุกเฉินและชั่วคราว

ผู้ที่เข้าข่าย ครอบครัวที่มีรายได้น้อยลง และจำเป็นต้องกู้ยืมเงินเพื่อการดำรงชีพเป็นการฉุกเฉินและชั่วคราว เพราะต้องหยุดงาน หรือเหตุผลอื่นๆ เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

※หากท่านมีรายได้น้อยลงเพราะได้รับผลกระทบจากไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ แต่ไม่ได้หยุดงาน ก็เข้าข่ายได้

วงเงินกู้

กรณีพิเศษที่ต้องหยุดงานเพราะโรงเรียนปิด กรณีเป็นเจ้าของธุรกิจส่วนตัว ฯลฯ ไม่เกิน 200,000 เยน

กรณีอื่นๆ ไม่เกิน 100,000 เยน

ระยะเวลาพักชำระหนี้

ภายใน 1 ปี

กำหนดชำระหนี้

ภายใน 2 ปี **ดอกเบี้ย • ผู้ค้ำประกัน** ไม่มีดอกเบี้ยและไม่ต้องมีผู้ค้ำ

เงินช่วยเหลือทั่วไป(สำหรับผู้ที่ต้องพินตัว [ส่วนใหญ่คือ ผู้ที่ตกงาน])

เป็นการให้กู้ยืมค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพที่จำเป็นจนกว่าท่านจะเริ่มต้นชีวิตใหม่

ผู้ที่เข้าข่าย ครอบครัวที่มีชีวิตลำบากและยากที่จะดำรงชีวิตประจำวันได้เนื่องจากรายได้ลดลง ตกงาน หรือเหตุผลอื่นๆ เพราะการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

※หากท่านมีรายได้น้อยลงเพราะได้รับผลกระทบจากไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ แต่ไม่ได้ตกงาน ก็เข้าข่ายได้

วงเงินกู้

(กรณีตั้งแต่ 2 คน) เดือนละไม่เกิน 200,000 เยน

(กรณีคนเดียว)เดือนละไม่เกิน 150,000 เยน(ระยะเวลาให้กู้:ตามหลักแล้วไม่เกิน 3เดือน)

ระยะเวลาพักชำระหนี้

ภายใน 1 ปี

กำหนดชำระหนี้

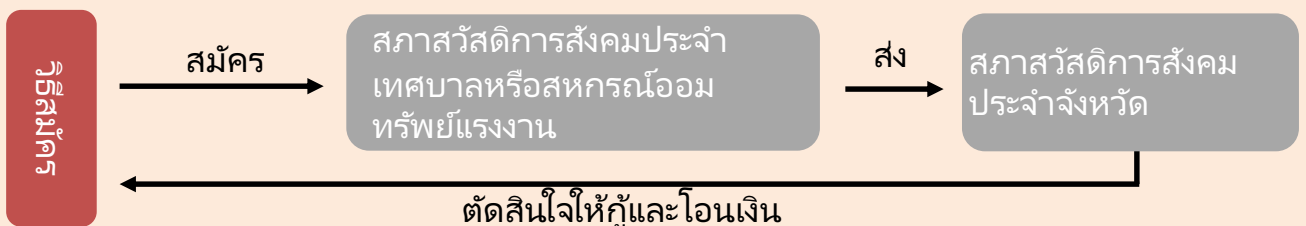
ภายใน 10 ปี **ดอกเบี้ย • ผู้ค้ำประกัน** ไม่มีดอกเบี้ยและไม่ต้องมีผู้ค้ำ

※ 1 สำหรับมาตรการพิเศษแบบใหม่ในครั้งนี้ ในการชำระหนี้ ครอบครัวที่ได้รับยกเว้นภาษีผู้อยู่อาศัยซึ่งมีรายได้น้อยลงอย่างต่อเนื่อง สามารถงดเว้นการชำระหนี้ได้

※ 2 ในครั้งแรก จะเป็นการให้เงินกู้ฉุกเฉินรายย่อยสูงสุด 200,000 เยน จากนั้นในกรณีที่รายได้น้อยลงอย่างต่อเนื่อง หรือกรณีอื่นๆ จะเป็นการให้เงินช่วยเหลือทั่วไป อย่างเช่นในกรณีของครอบครัวที่มีสมาชิกตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป จะให้สูงสุด 200,000 เยน เป็นเวลา 3 เดือน

(สูงสุด 800,000 เยน)

ขั้นตอนการกู้



● สอบถามทั่วไปได้ที่ศูนย์ให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์

0120-46-1999 ※9.00-21.00น.(รวมวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)

● สมัครได้ที่สภาสวัสดิการสังคมหรือสหกรณ์ออมทรัพย์แรงงานในเขตที่พักอาศัยของท่าน

※ หรือจะสมัครทางไปรษณีย์ก็ได้

※ ในอีเมลของสภาสวัสดิการสังคมประจำจังหวัดหรืออำเภอส่วนใหญ่ จะมี "ลิงค์" หรือ "ลิสต์" (รายชื่อ) สภาฯ ประจำเทศบาลหรือเขต" ที่ลงข้อมูลอีเมลของสภาฯ ประจำเทศบาล กรุณาตรวจสอบข้อมูลได้จาก QR Code ด้านขวา หากไม่มีข้อมูลลิงค์ให้ กรุณาหากจากเว็บไซต์สืบค้นข้อมูลในอินเทอร์เน็ต



เงินช่วยเหลือเพื่อรักษากิจการไว้

เงินช่วยเหลือเพื่อรักษากิจการไว้ เป็นเงินช่วยเหลือที่ท่านสามารถนำไปใช้กับกิจการได้ในวงกว้าง เพื่อคำนวณให้กิจการอยู่ต่อไปและเป็นประโยชน์ต่อการฟื้นฟูกิจการ โดยจะมอบให้แก่ผู้ประกอบการ กิจการที่ได้รับผลกระทบร้ายแรงเป็นพิเศษจากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ผู้ที่เข้าข่ายได้รับเงินช่วยเหลือ

○ ผู้ที่มียอดขายลดลง **ตั้งแต่ 50% ขึ้นไป** เมื่อเทียบกับเดือนเดียวกันในปีที่แล้ว เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่※

※ กิจการที่เข้าข่ายจะมีวงกว้างได้แก่ กิจการขนาดปานกลาง กิจการขนาดกลาง และขนาดย่อม ผู้ประกอบการกิจการขนาดเล็ก เจ้าของธุรกิจส่วนตัวซึ่งรวมถึงผู้ประกอบการอาชีพอิสระ(ฟรีแลนซ์) แต่ไม่รวมกิจการขนาดใหญ่ที่มีเงินทุนตั้งแต่ 1,000 ล้านเยนขึ้นไป

นอกจากนี้ รวมในวงกว้างถึงนิติบุคคลที่ไม่ใช่บริษัทเช่น นิติบุคคลทางการแพทย์ นิติบุคคลทางการเกษตร องค์กรที่ไม่แสวงหากำไร(NPO) นิติบุคคลสวัสดิการ

สังคม ฯลฯ

จำนวนเงินที่จะได้รับ

ในกรณีของนิติบุคคล **2 ล้านบาท**, ผู้ประกอบการธุรกิจส่วนตัว **1 ล้านบาท** (ทั้งนี้ วงเงินสูงสุดจะไม่เกินส่วนที่ลดลงจากยอดขายปีที่แล้วทั้งปี)

วิธีคำนวณส่วนที่ลดลงจากยอดขาย

ยอดขายรวมของปีที่แล้ว(รายได้ของกิจการ) - (ยอดขายของเดือนที่ ▲50% เทียบกับเดือนเดียวกันปีที่แล้ว×12 เดือน)

※ การคำนวณข้างต้นเป็นหลักการพื้นฐานและกำลังอยู่ระหว่างการพิจารณาหาแนวทางรองรับที่เหมาะสม สำหรับผู้ที่เพิ่งเริ่มกิจการในปีที่แล้ว

●สอบถามได้ที่

ศูนย์ให้คำปรึกษาด้านการเงินและเงินช่วยเหลือกิจการขนาดกลางและขนาดย่อม
0570-783183

※ วันธรรมดา วันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 9.00-17.00น.

ทั้งนี้ กำลังอยู่ในระหว่างการพิจารณาระบบในรายละเอียด โดยจะลงข้อมูลแนวความคิดพื้นฐานไว้ในโฮมเพจของกระทรวงเศรษฐกิจ การค้า และอุตสาหกรรมในส่วนของรายละเอียดที่มีการสอบถามกันเข้ามา มากเช่น เรื่องช่วงเวลาที่เปิดรับสมัครและมอบเงิน ข้อมูลที่ต้องใช้ในการสมัคร กรุณาตรวจสอบรายละเอียดได้จากเว็บไซต์ข้างล่างนี้หรือ QR Code ด้านขวา

<https://www.meti.go.jp/covid-19/pdf/kyufukin.pdf>



สินเชื่อแบบไม่มีดอกเบียและไม่ต้องใช้หลักทรัพย์ค้ำประกัน (เงินทุนสำหรับกิจการ)

เป็นการให้กู้โดยไม่มีดอกเบียและไม่ใช้หลักทรัพย์ค้ำประกันสำหรับเจ้าของธุรกิจส่วนตัวซึ่งรวมถึงผู้ประกอบการอาชีพอิสระ (ฟรีแลนซ์) ที่จะมีผลดำเนินการที่ดีขึ้นแต่กิจการถดถอยเนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ในการช่วยหมุนเงินทุนสำหรับกิจการนั้น สินเชื่อจะไร้ดอกเบียอย่างแท้จริงเมื่อท่านใช้ "สินเชื่อพิเศษเนื่องจากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่" และ "ระบบพิเศษเงินสมทบดอกเบีย" สองโครงการนี้ร่วมกัน

สินเชื่อพิเศษเนื่องจากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

- ▶ ระบบวงเงินสินเชื่อพิเศษนี้ตั้งขึ้นมาสำหรับผู้ประกอบการ (รวมถึงผู้ประกอบการอาชีพอิสระที่จะมีผลดำเนินการที่ดีขึ้น) ซึ่งได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ทำให้ผลประกอบการถดถอยชั่วคราว (ยอดขายช่วง 1 เดือนล่าสุดลดลงตั้งแต่ 5% ขึ้นไปเมื่อเทียบกับช่วงเวลาเดียวกันของปีที่แล้วหรือ 2 ปีก่อนหน้านั้น) โดยจะคิดดอกเบียอัตราเดียวกันทั้งหมดแบบไม่คำนึงถึงสินทรัพย์ค้ำประกันหรือความน่าเชื่อถือ และจะปรับลดอัตราดอกเบีย 0.9% หลังจากปล่อยกู้เป็นระยะเวลา 3 ปี

※ ในกรณีเจ้าของธุรกิจส่วนตัว (เฉพาะธุรกิจขนาดย่อมรวมถึงผู้ประกอบการอาชีพอิสระที่จะมีผลดำเนินการที่ดีขึ้น) ท่านจะได้รับการพิจารณาแบบผ่อนปรนถึงแม้ว่าท่านจะชี้แจงให้เห็นถึงผลกระทบโดยไม่มีตัวเลขประกอบ

วัตถุประสงค์ของเงินทุน | ใช้เป็นทุนหมุนเวียน, ทุนจัดหาอุปกรณ์ **หลักทรัพย์ค้ำประกัน** | ไม่มี

ระยะเวลาผ่อนชำระหนี้ | ภายใน 20 ปีสำหรับทุนจัดหาอุปกรณ์, ภายใน 15 ปีสำหรับทุนหมุนเวียน

ระยะเวลาพักชำระหนี้ | ไม่เกิน 5 ปี

วงเงินปล่อยกู้ (กรณีพิเศษ) | ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม 300 ล้านบาท, ธุรกิจส่วนตัว 60 ล้านบาท

ดอกเบีย | ดอกเบียมาตรฐาน ▲0.9% ในช่วง 3 ปีแรก และเมื่อเข้าสู่ปีที่ 4 เป็นต้นไป จะใช้ดอกเบียมาตรฐาน

(วงเงินปรับลดดอกเบีย : ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม 100 ล้านบาท, ธุรกิจส่วนตัว 30 ล้านบาท)

i

● ช่องทางให้คำปรึกษาในวันธรรมดา

สายด่วนให้คำปรึกษาด้านเงินทุนสำหรับกิจการโดยบริษัทเงินทุน Japan Finance Corp : 0120-154-505
ฝ่ายสินเชื่อที่ 2 กลุ่มสินเชื่อที่ 1 สำหรับธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม บริษัทเงินทุนเพื่อพัฒนาเกาะโอกินาวา : 098-941-1785

● ช่องทางให้คำปรึกษาในวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์

บริษัทเงินทุน Japan Finance Corp : 0120-112476 (งานกลุ่มผู้บริโภคนานาชาติ) , 0120-327790 (งานกลุ่มธุรกิจขนาดกลางและย่อม)

บริษัทเงินทุนเพื่อพัฒนาเกาะโอกินาวา : 098-941-1795

ระบบพิเศษเงินสมทบดอกเบีย



ยังไม่เริ่มเปิดรับสมัคร จะประกาศเปิดรับสมัครทันทีเมื่อสรุปรายละเอียดเงื่อนไขการจ่ายเงินและระเบียบการสมัครเรียบร้อยแล้ว

- ▶ เป็นการช่วยในการหมุนเงินทุนด้วยการให้เงินสมทบลดภาระดอกเบียแก่เจ้าของธุรกิจส่วนตัว(รวมถึงผู้ประกอบการอาชีพอิสระที่จะมีผลดำเนินการที่ดีขึ้น) ซึ่งได้ทำการกู้เงินกับโครงการ "สินเชื่อพิเศษเนื่องจากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่" ของบริษัทเงินทุน Japan Finance Corp ฯลฯ

ระยะเวลาสมทบดอกเบีย | 3 ปีแรกหลังจากกู้เงิน

วงเงินสมทบดอกเบีย | ธุรกิจขนาดกลางและย่อม 100 ล้านบาท, ธุรกิจส่วนตัว 30 ล้านบาท

i

● ช่องทางให้คำปรึกษาด้านการเงินสำหรับธุรกิจขนาดกลางขนาดย่อมและเรื่องเงินสมทบ

0570 - 783183 (ให้บริการในวันธรรมดาและวันหยุด 9.00 - 17.00 น.)

การผ่อนผันเบี้ยประกันสังคม ๒๒ ①

ระบบผ่อนผันเบี้ยประกันเงินบำนาญสวัสดิการ ๒๒

1. ผ่อนผันการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยึดทรัพย์สิน

ในกรณีที่ท่านเข้าเงื่อนไขที่กำหนด เช่น เมื่อการชำระเบี้ยประกันเงินบำนาญสวัสดิการ หรืออื่นๆ ในช่วงระยะเวลาหนึ่ง อาจส่งผลกระทบต่อการทำงานหรือดำเนินกิจการเป็นไปด้วยความยากลำบาก ๒๒ ท่านสามารถขอผ่อนผันการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยึดทรัพย์สินโดยยื่นเรื่องต่อสำนักงานเงินบำนาญในเขตพื้นที่ภายใน 6 เดือนนับตั้งแต่วันที่ครบกำหนดจ่ายเบี้ยประกัน

2. ผ่อนผันการชำระเงิน

เมื่อการชำระเบี้ยประกันเงินบำนาญสวัสดิการ หรืออื่นๆ ในช่วงระยะเวลาหนึ่งทำได้ด้วยความยากลำบาก ท่านสามารถขออนุมัติผ่อนผันการชำระเงินโดยยื่นเรื่องต่อหัวหน้ากรม(สำนักงาน) สวัสดิการสังคมท้องถิ่นผ่านสำนักงานเงินบำนาญในเขตพื้นที่ของท่าน เมื่อท่านเข้าเงื่อนไขใดเงื่อนไขหนึ่งดังต่อไปนี้

- ① ทรัพย์สินได้รับความเสียหายจากภัยพิบัติหรือถูกโจรกรรม
- ② เจ้าของธุรกิจหรือสมาชิกครอบครัวที่พึ่งพาการสูญเสีย เกิดเจ็บป่วยเป็นโรคหรือได้รับบาดเจ็บ
- ③ ยุบกิจการหรือหยุดกิจการชั่วคราว
- ④ กิจการประสบภาวะขาดทุนอย่างชัดเจน

เมื่อ "1.การผ่อนผันการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยึดทรัพย์สิน" หรือ "2.การผ่อนผันการชำระเงิน" ได้รับการอนุมัติ

- ◆ ให้ชำระจำนวนเงินที่ได้รับการผ่อนผันเป็นงวดๆ ในแต่ละเดือนภายในช่วงเวลาที่ตกลงผ่อนผัน
- ◆ การอายัดทรัพย์สินหรือการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยึดทรัพย์สิน(خذใช้เป็นเงินเช่น โดยการขายทอดตลาด) จะได้รับการเลื่อนออกไป
- ◆ ค่าเบี้ยปรับที่เกิดจากการชำระล่าช้าจะได้รับการยกเว้นบางส่วนในช่วงระยะเวลาที่ผ่อนผัน

การขอใช้ระบบผ่อนผันจำเป็นต้องยื่นเรื่องต่อสำนักงานเงินบำนาญ
กรุณาตรวจสอบรายละเอียดได้ที่สำนักงานเงินบำนาญใกล้บ้านท่าน

※ ช่องทางติดต่อสอบถามเกี่ยวกับเบี้ยประกันสุขภาพ กรณีเป็นสมาชิกสมาคมประกันสุขภาพญี่ปุ่น(Kyokai Kempo)สามารถติดต่อได้ที่สำนักงานเงินบำนาญ กรณีเป็นสมาชิกสหกรณ์ประกันสุขภาพ(Kenkohokenkumiai)สามารถติดต่อได้ที่สหกรณ์ประกันสุขภาพ



● ติดต่อสอบถามได้ที่

สำนักงานเงินบำนาญ (URL ด้านล่างนี้หรือ QR Code ทางด้านขวา)

<https://www.nenkin.go.jp/section/soudan/index.html>



การลดหรือยกเว้นเบี้ยประกัน(ภาษี) สำหรับประกันสุขภาพแห่งชาติ ระบบบำนาญแห่งชาติ ระบบการรักษาพยาบาลผู้สูงอายุ และประกันการดูแลระยะยาว ๒๒

ในกรณีที่ท่านมีรายได้ลดลงในระดับหนึ่งเพราะผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ท่านสามารถขอลด ยกเว้น หรือผ่อนผันการเรียกเก็บเบี้ยประกัน(ภาษี) สำหรับประกันสุขภาพแห่งชาติ ระบบบำนาญแห่งชาติ ระบบการรักษาพยาบาลผู้สูงอายุ และประกันการดูแลระยะยาว ๒๒ กรุณาติดต่อสอบถามหน่วยงานราชการท้องถิ่น สำนักงานเงินบำนาญ หรือสหกรณ์ประกันสุขภาพประชาชนในเขตพื้นที่อยู่อาศัยของท่าน



● ติดต่อสอบถามได้ที่

- เรื่องเบี้ยประกันสุขภาพแห่งชาติ(ภาษี)
⇒ ติดต่อแผนกรับผิดชอบประกันสุขภาพแห่งชาติในเขตพื้นที่อยู่อาศัยของท่าน
(กรณีเป็นสมาชิกสหกรณ์ประกันสุขภาพประชาชน สามารถติดต่อได้ที่สหกรณ์ที่ท่านเป็นสมาชิกอยู่)
- เรื่องเบี้ยประกันระบบการรักษาพยาบาลผู้สูงอายุ
⇒ ติดต่อแผนกรับผิดชอบการรักษาพยาบาลสำหรับผู้สูงอายุในเขตพื้นที่อยู่อาศัยของท่าน
- เรื่องเบี้ยประกันการพยาบาลดูแล
⇒ ติดต่อแผนกรับผิดชอบประกันการพยาบาลดูแลในเขตพื้นที่อยู่อาศัยของท่าน
- เรื่องเบี้ยประกันระบบบำนาญแห่งชาติ
⇒ ติดต่อแผนกรับผิดชอบเงินบำนาญแห่งชาติในเขตพื้นที่อยู่อาศัยของท่าน หรือสำนักงานเงินบำนาญ

การผ่อนผันเบี้ยประกันสังคม ฯลฯ ②



ระบบผ่อนผันการจ่ายภาษีรัฐบาลกลาง

เมื่อการเสียภาษีรัฐบาลกลางในช่วงระยะเวลาหนึ่งกระทำได้อย่างยากลำบากเพราะผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ท่านสามารถขอผ่อนผันการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยืดทรัพย์สินโดยยื่นเรื่องต่อสำนักงานสรรพากร นอกจากนี้ หากมีเหตุจำเป็นดังต่อไปนี้ ท่านอาจได้รับการผ่อนผันการชำระภาษี กรุณาโทรศัพท์ปรึกษาสำนักงานสรรพากรในพื้นที่

【เหตุจำเป็นเฉพาะราย】

- ① กรณีเกิดความสูญเสียแก่ทรัพย์สินในระดับหนึ่งโดยมีสาเหตุมาจากภัยพิบัติ
- ② กรณีเจ้าตัวหรือครอบครัวเจ็บป่วย
- ③ ยุกกิจการหรือหยุดกิจการชั่วคราว
- ④ กิจการประสบภาวะขาดทุนอย่างเห็นได้ชัด

เมื่อการผ่อนผันได้รับการอนุมัติ

- ◆ ตามหลักการแล้วสามารถผ่อนผันได้เป็นระยะเวลา 1 ปี (บางกรณีสามารถผ่อนผันเพิ่มเติมได้อีก 1 ปีขึ้นอยู่กับสถานการณ์)
- ◆ ค่าเบี้ยปรับและเงินเพิ่มภาษีจะถูกปรับลดลงหรือถูกยกเว้นในช่วงระยะเวลาที่ผ่อนผัน
- ◆ การอายัดทรัพย์สินหรือการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยืดทรัพย์สิน(ชดใช้เป็นเงินเช่น โดยการขายทอดตลาด) จะได้รับการเลื่อนออกไป



● ติดต่อสอบถามได้ที่

กรมสรรพากร (URL ด้านล่างนี้หรือ QR Code ทางด้านขวา)

https://www.nta.go.jp/taxes/nozei/nofu_konnan.htm



ระบบผ่อนผันภาษีท้องถิ่น

1. ผ่อนผันการเก็บภาษี

นอกเหนือจากกรณีผู้เสียภาษี(รวมถึงครอบครัว) ติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ หรือกรณีอื่นๆ ดังต่อไปนี้ที่เกี่ยวข้องกับการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ท่านสามารถขอผ่อนผันภาษีได้

【เหตุจำเป็นเฉพาะราย】

- ① กรณีเกิดความสูญเสียแก่ทรัพย์สินในระดับหนึ่งโดยมีสาเหตุมาจากภัยพิบัติ
- ② กรณีเจ้าตัวหรือครอบครัวเจ็บป่วย
- ③ ยุกกิจการหรือหยุดกิจการชั่วคราว
- ④ กิจการประสบภาวะขาดทุนอย่างเห็นได้ชัด

2. ผ่อนผันการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยืดทรัพย์สินโดยการยื่นเรื่อง

กรณีที่ท่านไม่สามารถชำระภาษีท้องถิ่นได้ในช่วงระยะเวลาหนึ่งเพราะผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ท่านสามารถขอผ่อนผันการประเมินค่าทรัพย์สินเพื่อยืดทรัพย์สินได้หากทำการยื่นเรื่อง



● ช่องทางติดต่อสอบถาม

กรุณาสอบถามรายละเอียดที่ชัดเจนเพิ่มเติมเกี่ยวกับการผ่อนผันการเรียกเก็บภาษี ฯลฯ ได้ที่หน่วยงานราชการจังหวัดหรือหน่วยงานราชการท้องถิ่นในเขตที่อยู่อาศัยของท่าน

การผ่อนผันเบี้ยประกันสังคม ฯลฯ ③

เรื่องผ่อนผันการชำระค่าไฟ ค่าแก๊ส ฯลฯ

สำหรับผู้ที่ประสบกับความยากลำบากในการชำระค่าไฟ ค่าแก๊ส เพราะผลกระทบจากการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ไม่ว่าท่านจะเป็นบุคคลธรรมดาหรือเป็นองค์กร ท่านสามารถยื่นเรื่องต่อบริษัทผู้ให้บริการไฟฟ้าหรือแก๊สเพื่อร้องขอให้ดำเนินการอย่างผ่อนปรนเช่น อาจผ่อนผันการตัดบริการเพราะค้างชำระ หรือผ่อนผันการชำระค่าไฟ ค่าแก๊ส โดยจะพิจารณาจากสถานการณ์ที่เกิดขึ้น

(※) นอกจากค่าไฟ ค่าแก๊สแล้ว หากท่านประสบกับความยากลำบากในการชำระค่าน้ำประปา ค่าบริการน้ำทิ้ง ค่า NHK ค่าโทรศัพท์ตั้งโต๊ะ ค่าโทรศัพท์มือถือรวมไปถึงค่าเช่าบ้านหรือที่อยู่อาศัยที่จัดหาโดยรัฐ ทางรัฐจะพิจารณาสถานการณ์ที่เกิดขึ้นและร้องขอไปยังบริษัทผู้ให้บริการเพื่อขอให้ผ่อนผันการเรียกเก็บเงิน ฯลฯ รวมถึงร้องขอให้ดำเนินการอย่างรวดเร็วและผ่อนปรน

i

● ช่องทางติดต่อสอบถาม

หากท่านมีความกังวลในเรื่องการชำระค่าไฟ ค่าแก๊ส อันดับแรกให้ลองปรึกษากับบริษัทผู้ให้บริการไฟฟ้าและแก๊สที่ท่านทำสัญญาด้วยก่อน

ตารางรายชื่อบริษัทผู้ให้บริการเกี่ยวกับค่าไฟฟ้า(รวมถึงกำหนดการดำเนินการ)

https://www.enecho.meti.go.jp/coronavirus/pdf/list_electric.pdf

ตารางรายชื่อบริษัทผู้ให้บริการเกี่ยวกับค่าแก๊ส(รวมถึงกำหนดการดำเนินการ)

https://www.enecho.meti.go.jp/coronavirus/pdf/list_gas.pdf



เงินช่วยเหลือเพื่อป้องกันการสูญเสียที่อยู่อาศัย (ค่าเช่าบ้าน)

เป็นส่วนขยายในการให้เงินเทียบเท่ากับค่าเช่าบ้านในช่วงระยะเวลาหนึ่งสำหรับผู้ที่อาจต้องสูญเสียที่อยู่อาศัยเพราะรายได้ลดลงจากการหยุดกิจการ แม้ไม่รุนแรงถึงขั้นต้องออกจากงานหรือปิดกิจการแต่ก็ได้รับผลกระทบที่ไม่แตกต่างกันเนื่องจากสถานการณ์การระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ฯลฯ

เงินช่วยเหลือเพื่อป้องกันการสูญเสียที่อยู่อาศัย

ผู้ที่เช่าชาย (ปัจจุบัน)

- ผู้ที่ออกจากงานและผู้เลิกกิจการได้ไม่ถึง 2 ปี

หลังขยายผู้ที่เช่าชาย

- ผู้ที่ออกจากงานและผู้เลิกกิจการได้ไม่ถึง 2 ปี
- ผู้ที่มีโอกาสรับเงินเดือนลดลง และผลกระทบที่ได้รับเทียบเท่าการออกจากงานหรือปิดกิจการ โดยไม่ได้เกิดจากความบกพร่องของผู้นั้นเองหรือจากเหตุผลส่วนตัว



ผู้ที่เช่าชาย ผู้ที่ออกจากงานหรือเลิกกิจการได้ไม่เกินระยะเวลา 2 ปี หรือผู้ที่การหยุดงาน ฯลฯ ทำให้รายรับลดลงจนได้รับผลกระทบเทียบเท่ากับการออกจากงาน ฯลฯ

ระยะเวลาจ่ายเงิน ตามหลักแล้ว 3 เดือน (สามารถจ่ายเพิ่มได้อีก 3 เดือนกรณีที่กำลังหางานทำอยู่อย่างจริงจัง (ขยายเวลาเพิ่มได้สูงสุด 9 เดือน))

จำนวนเงินที่จ่าย (เกณฑ์ของเขตพิเศษโตเกียว) ครัวเรือนคนเดียว : 53,700 เยน, ครัวเรือน 2 คน : 64,000 เยน, ครัวเรือน 3 คน : 69,800 เยน

เงื่อนไขการจ่ายเงิน

- เงื่อนไขรายรับ : รายรับรวมของครัวเรือนจะต้องไม่เกิน 1/12 ของรายรับที่ได้รับการยกเว้นภาษีตามเกณฑ์เฉลี่ยภาษีเทศบาลท้องถิ่น+ค่าเช่าบ้าน(ไม่เกินจำนวนเงินมาตรฐานพิเศษช่วยเหลือที่อยู่อาศัย)
(เกณฑ์ของเขตพิเศษโตเกียว)ครัวเรือนคนเดียว : 138,000 เยน, ครัวเรือน 2 คน : 194,000 เยน, ครัวเรือน 3 คน : 241,000 เยน
- เงื่อนไขทรัพย์สิน : เงินเก็บของครอบครัวรวมแล้วต้องไม่เกินจำนวนดังต่อไปนี้ (ทั้งนี้ต้องไม่เกิน 1 ล้านบาท)
(เกณฑ์ของเขตพิเศษโตเกียว) ครัวเรือนคนเดียว : 504,000 เยน, ครัวเรือน 2 คน : 780,000 เยน, ครัวเรือน 3 คน : 1 ล้านบาท
- เงื่อนไขในการหางาน : ต้องตั้งใจหรือเอาจริงเอาจังกับการหางาน
※ไม่จำเป็นต้องสมัครหางานกับฮัลโหลเวอร์คตอนยื่นเรื่อง (เริ่มตั้งแต่วันที่ 30 เมษายน)

i ติดต่อสอบถามหรือสมัครได้ที่

ศูนย์ให้คำปรึกษาและช่วยเหลือเพื่อการพึ่งพาตนเองในเทศบาลท้องถิ่นเขตที่อยู่อาศัยของท่าน

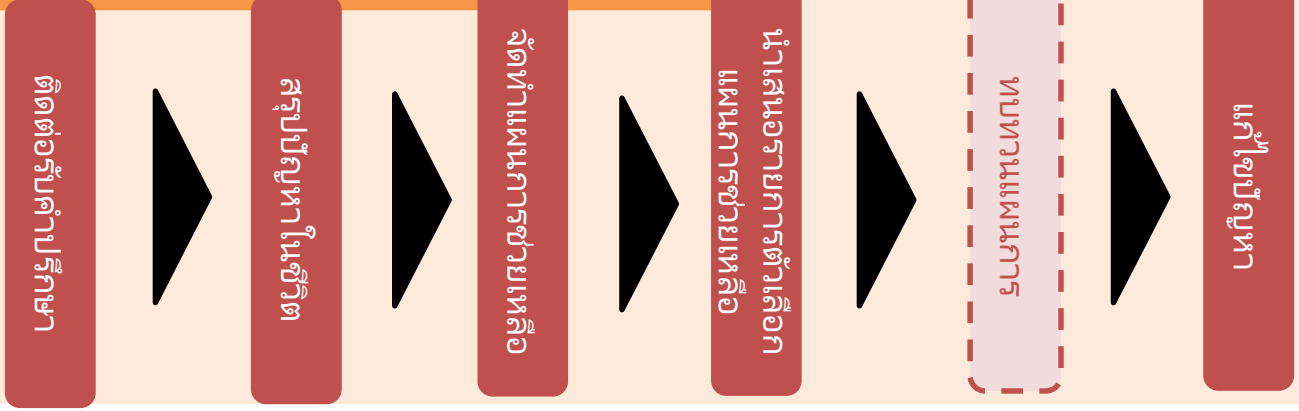
ตารางรายชื่อหน่วยงานทั่วประเทศ <https://www.mhlw.go.jp/content/000614516.pdf>



ระบบสนับสนุนผู้ประสบความยากลำบากในชีวิต ให้สามารถพึ่งพาตนเอง

เป็นการช่วยเหลือแบบครอบคลุมโดยปรับให้เข้ากับสถานการณ์ของแต่ละบุคคล สำหรับผู้ประสบความยากลำบากในชีวิตที่แบกภาระปัญหาต่างๆ เอาไว้

ขั้นตอนการปรึกษา (โครงการให้คำปรึกษาและช่วยเหลือให้สามารถพึ่งพาตนเอง)



ตัวอย่างรายการตัวเลือกแผนการช่วยเหลือ

ช่วยเหลือด้านอาชีพและสนับสนุนการเตรียมตัวเพื่อทำงาน

- ให้การสนับสนุนเช่น ให้คำปรึกษาเรื่องงานช่วยเหลือในการเริ่มต้นหางานรายบุคคล ฯลฯ
- อีกทั้งสนับสนุนทำเวิร์คช็อปหรือหาประสบการณ์ทำงาน กรณีที่ผู้หางานมีความกังวลและไม่มีความถนัดในการติดต่อสื่อสาร

ช่วยเหลือปรับปรุงค่าใช้จ่ายในครัวเรือน

- ทำความเข้าใจค่าใช้จ่ายที่มี และเข้าไปไกล่เกลี่ยหนี้ ฯลฯ โดยแจกแจงค่าใช้จ่ายในครัวเรือนให้สามารถ "มองเห็นได้"
- อีกทั้งให้การสนับสนุนให้ใช้ระบบเงินช่วยเหลือต่างๆ เช่น ค่าเช่าบ้าน ภาษี ค่าสาธารณูปโภคที่ค้างชำระ

เงินช่วยเหลือเพื่อไม่ให้สูญเสียที่อยู่อาศัย

- จ่ายเงินช่วยเหลือค่าเช่าบ้านแบบระยะเวลา กำหนดแน่นอนแก่ผู้ที่ขัดสนทางการเงินเนื่องจากตกงาน ฯลฯ และสูญเสียหรือมีความกังวลที่จะสูญเสียที่อยู่อาศัยโดยมีเงื่อนไขว่าจะต้องหางาน

ช่วยเหลือการดำรงชีพเป็นการชั่วคราว

- ให้การช่วยเหลือที่จำเป็นในการใช้ชีวิตประจำวันเช่น เสื้อผ้า อาหารและที่อยู่อาศัยในช่วงเวลาหนึ่งสำหรับท่านที่สูญเสียที่อยู่อาศัย

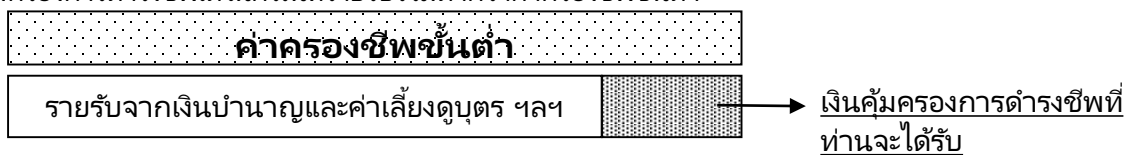
- หากท่านต้องการเข้ารับคำปรึกษา กรุณาติดต่อหน่วยงานราชการท้องถิ่นหรือหน่วยงานที่ให้คำปรึกษาและช่วยเหลือเพื่อการพึ่งพาตนเองในเขตที่อยู่อาศัยของท่าน

ระบบคุ้มครองการดำรงชีพ

การคุ้มครองการดำรงชีพคือ ระบบที่ให้การคุ้มครองที่จำเป็นตามระดับความขัดสนในชีวิตของแต่ละบุคคลนั้น โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อรับประกันคุณภาพชีวิตขั้นพื้นฐานและเพื่อช่วยให้พึ่งพาตนเอง

บุคคลแบบไหนที่จะเข้าข่ายได้รับการคุ้มครองการดำรงชีพ

- ระบบคุ้มครองการดำรงชีพจะให้ความคุ้มครองที่จำเป็นภายใต้เงื่อนไขว่า ท่านต้องพยายามใช้ทุกสิ่งที่ท่านมี เช่น ทรัพย์สิน ความสามารถ ฯลฯ
(ผู้ที่เข้าข่ายคือผู้ที่ตกอยู่ในสถานการณ์ดังต่อไปนี้)
 - ในบรรดาทรัพย์สินต่างๆ ได้แก่ อสังหาริมทรัพย์ รถยนต์ เงินเก็บ ฯลฯ ไม่มีทรัพย์สินใดเลยที่ท่านสามารถนำออกมาใช้งานได้ทันที
 - ※ มีบางกรณีที่อยู่อาศัยหรือรถยนต์ได้รับการยกเว้นถือเป็นทรัพย์สินที่อนุญาตให้ถือครองได้
 - ไม่สามารถทำงานได้หรือแม้จะทำงานก็ไม่ได้รับค่าครองชีพที่เพียงพอต่อการใช้ชีวิตได้
 - แม้จะใช้เงินบำนาญ เบี้ยเลี้ยงต่างๆ ที่จ่ายโดยประกันสังคม ก็ไม่เพียงพอต่อค่าครองชีพที่จำเป็นต้องใช้ในชีวิต
 - การอุปการะโดยผู้ที่มีหน้าที่อุปการะจะจัดอยู่ในลำดับต้นๆของการคุ้มครอง
 - ※ กรณีที่ผู้สมัครขอเข้ารับการคุ้มครองเป็นสามีภรรยาหรือบิดามารดาที่มีบุตรที่ศึกษาอยู่ระดับไม่เกินมัธยมศึกษาตอนต้นปีที่ 3 เจ้าหน้าที่สังคมสงเคราะห์จากสำนักงานประชาสงเคราะห์จะมุ่งเน้นสำรวจโดยจะเข้าไปพบเพื่อสอบถามความสามารถในการอุปการะ ในกรณีของผู้ที่มีหน้าที่อุปการะประเภทอื่นๆ การสอบถามจะกระทำเป็นลายลักษณ์อักษร
 - ※ ค่าครองชีพที่จำเป็นในการใช้ชีวิตจะถูกกำหนดจากอายุ จำนวนคนในครัวเรือน ฯลฯ (ค่าครองชีพขั้นต่ำ) โดยท่านสามารถรับเงินคุ้มครองการดำรงชีพได้ในกรณีที่รายรับรวมต่ำกว่าค่าครองชีพขั้นต่ำ



- การตัดสินใจจ่ายเงินค่าคุ้มครองการดำรงชีพมีกฎและรายละเอียดปลีกย่อยอื่น ๆ อีกมาก กรุณาปรึกษาสำนักงานประชาสงเคราะห์ในเขตที่อยู่อาศัยของท่าน

ลำดับขั้นตอนการยื่นเรื่อง

- กรุณาปรึกษาสำนักงานประชาสงเคราะห์ในเขตที่อยู่อาศัยของท่าน (ศูนย์ให้คำปรึกษาการใช้ชีวิต ฯลฯ)
- เมื่อยื่นเรื่องขอรับการคุ้มครองแล้ว ทางสำนักงานประชาสงเคราะห์จะเข้าไปสอบถาม ทำการสำรวจทรัพย์สิน ฯลฯ เพื่อดูว่าเข้าข่ายรับการดูแลได้หรือไม่และเพื่อกำหนดเงินคุ้มครองการดำรงชีพที่สามารถจ่ายให้ท่านได้
- เมื่อทำการสำรวจข้างต้นแล้ว ทางสำนักงานประชาสงเคราะห์จะตัดสินใจว่าท่านสามารถรับการคุ้มครองการดำรงชีพได้หรือไม่ภายในระยะเวลา 14 วันนับจากยื่นเรื่อง

เมื่อเริ่มรับเงินคุ้มครองการดำรงชีพแล้ว

- ในระหว่างที่ท่านได้รับเงินคุ้มครองการดำรงชีพ นอกจากนักสังคมสงเคราะห์จะเข้าไปเยี่ยมเยียนเพื่อสอบถามปีละหลายครั้งแล้ว ท่านจำเป็นที่จะต้องปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้ชีวิตของนักสังคมสงเคราะห์
- ในระหว่างการรับเงินคุ้มครองการดำรงชีพท่านจำเป็นต้องรายงานสถานการณ์รายรับทุกเดือน
- นอกจากค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวันแล้ว ท่านจะได้รับค่าเช่าบ้านไม่เกินขอบเขตในจำนวนเงินตามเกณฑ์ที่กำหนด
- อีกทั้งค่ารักษาและค่าพยาบาลดูแลที่จำเป็นก็อยู่ในขอบข่ายของเงินคุ้มครองด้วย
- ท่านสามารถรับคำปรึกษาเรื่องค่าใช้จ่ายภายในครอบครัวและสามารถรับการช่วยเหลือด้านการศึกษาลูก ช่วยเหลือการดำรงชีพ ช่วยเหลือด้านการทำงาน ฯลฯ ได้อีกด้วย (ยกเว้นหน่วยงานท้องถิ่นบางหน่วยงาน)

เงินชดเชยกรณีเจ็บป่วย

เงินชดเชยกรณีเจ็บป่วย เป็นระบบที่รับประกันด้านรายได้ในกรณีที่ผู้เอาประกันเช่น ประกันสุขภาพ ฯลฯ ต้องหยุดงานอันเนื่องมาจากการรักษาอาการบาดเจ็บหรือลัมปวยนอกเหนือจากอุบัติเหตุจากการทำงาน สำหรับผู้ที่ไม่สามารถทำงานได้เนื่องจากการเข้ารับการรักษาจากการติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ ก็สามารถใช้สิทธิขอเบิกเงินชดเชยได้

- กรณีที่ท่านไม่มีอาการของโรค แต่เข้ารับรักษาตัวที่โรงพยาบาลเนื่องจากได้รับคำวินิจฉัยว่า “ผลการตรวจเชื้อไวรัสสายพันธุ์ใหม่เป็นบวก”
- กรณีที่ท่านมีอาการของโรคเช่น มีไข้จึงหยุดงานเพื่อรักษาตัว และกรณีอื่นๆ ก็มีสิทธิเบิกเงินชดเชยกรณีเจ็บป่วยได้

เงื่อนไขในการจ่ายเงินชดเชย

ท่านจะได้รับเงินชดเชยหากเข้าเงื่อนไขในทุกข้อด้านล่าง

- ① ท่านไม่สามารถทำงานได้เนื่องจากต้องรักษาตัวจากการเจ็บป่วยหรือได้รับบาดเจ็บที่นอกเหนือจากอุบัติเหตุจากการทำงาน
 - ※ กรณีการเจ็บป่วยหรือได้รับบาดเจ็บจากการทำงานหรือเดินทางไปกลับที่ทำงาน ท่านมีสิทธิรับเงินช่วยเหลือการประกันอุบัติเหตุจากการทำงาน
- ② ท่านหยุดงานเป็นเวลาตั้งแต่ 4 วันขึ้นไป
 - ※ ท่านจะได้รับเงินสำหรับวันที่หยุดตั้งแต่วันที่ 4 เป็นต้นไปหลังจากหยุดงานติดต่อกัน 3 วันเพื่อรับการรักษา (ช่วงที่รอ)
 - ※ ในช่วงที่รอ จะรวมวันหยุดที่ได้เงินเดือน และวันหยุดราชการเช่น วันเสาร์-อาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์

ระยะเวลาจ่ายเงินชดเชย

สูงสุด 1 ปี 6 เดือนนับจากวันที่เริ่มจ่ายเงิน

※ ภายในระยะเวลา 1 ปี 6 เดือน ท่านจะได้รับเงินสำหรับวันที่ตรงตามเงื่อนไขการจ่ายเงินชดเชยกรณีเจ็บป่วย

จำนวนเงินที่จ่ายต่อ 1 วัน

2/3 ของจำนวนเงินที่เทียบเท่า 1/30 ของค่าจ้างมาตรฐานเฉลี่ยต่อเดือนใน 12 เดือนล่าสุดก่อนหน้าเดือนที่มีวันกำหนดเริ่มจ่ายเงินชดเชยกรณีเจ็บป่วย

※ หากเงินรายได้ที่ได้รับเป็นจำนวนต่ำกว่าจำนวนเงินชดเชยกรณีเจ็บป่วยที่จะจ่าย ท่านจะได้รับการจ่ายเงินในส่วนต่างของเงินชดเชยกรณีเจ็บป่วยและเงินรายได้ที่ท่านได้รับ

ยอดรวม
จำนวน
เงินที่จ่าย

=

1/30 ของค่าจ้างมาตรฐาน
เฉลี่ยต่อเดือนใน 12 เดือน
ล่าสุด

×

2/3

×

จำนวนวันที่
จ่ายเงิน

i

● โปรดตรวจสอบกับตัวแทนประกันสุขภาพของท่านสำหรับรายละเอียดเงื่อนไขการจ่ายเงินและขั้นตอนการดำเนินเรื่อง

(※) สำหรับบุคคลที่เข้าร่วมระบบประกันสุขภาพแห่งชาติ

ในบางเขตเทศบาล ตามความในเทศบัญญัติอาจมีการให้เงินชดเชยกรณีเจ็บป่วยแก่ลูกจ้างที่ติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ โปรดสอบถามเขตเทศบาลในที่อยู่อาศัยของท่านเกี่ยวกับรายละเอียด

เงินชดเชยการหยุดงาน (กฎหมายมาตรฐานแรงงานมาตราที่ 26)

ตามกฎหมายมาตรฐานแรงงานมาตราที่ 26 หากบริษัทให้พนักงานหยุดงานอันเนื่องมาจากเหตุผลของบริษัท ในระหว่างช่วงเวลาที่หยุดงานนั้นบริษัทจะต้องจ่ายเงินชดเชยการหยุดงานเพื่อรับประกันคุณภาพชีวิตขั้นพื้นฐานของพนักงาน

- เมื่อบริษัทต้องให้พนักงานหยุดทำงาน ขอให้ทางบริษัทหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดผลกระทบในทางลบต่อลูกจ้างเช่น พยายามใช้สิทธิขอเบิกเงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงานอย่างเต็มที่ในการจ่ายเงินชดเชยกรณีหยุดงานไม่ว่าจะเป็นหน้าที่ตามกฎหมายมาตรฐานแรงงานหรือไม่ก็ตาม
※โปรดดูรายละเอียดของเงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงานในหน้าต่อไป

กรณีที่บริษัทต้องจ่ายเงินชดเชยการหยุดงานได้แก่

- ▶ กรณีของการหยุดกิจการอันเนื่องมาจากเหตุผลในขอบเขตความรับผิดชอบของบริษัท ทางบริษัทจะต้องจ่ายเงินชดเชยการหยุดงานในระหว่างช่วงที่หยุดกิจการ
- ▶ กรณีที่หยุดกิจการเนื่องจากเหตุสุดวิสัย บริษัทไม่มีหน้าที่ต้องจ่ายเงินชดเชยการหยุดงาน หากเป็นเหตุการณ์ที่ได้รับความเห็นชอบว่า ตรงกับทั้งสองกรณีด้านล่าง จะถือเป็นการหยุดกิจการอันเนื่องมาจากเหตุสุดวิสัย

- ① เป็นอุบัติเหตุที่มีสาเหตุเกิดขึ้นจากภายนอกกิจการ
- ② เป็นอุบัติเหตุที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ แม้ว่าเจ้าของกิจการได้ระมัดระวังอย่างเต็มที่จนถึงที่สุดแล้วตามปกติวิสัยของผู้บริหาร

เหตุการณ์ที่เข้าข่ายข้อ ① จะเป็นสาเหตุที่ทำให้การดำเนินกิจการเป็นไปด้วยความยากลำบากและเกิดขึ้นภายนอกบริษัท ตัวอย่างเช่น ข้อเรียกร้องตามประกาศภาวะฉุกเฉิน เพื่อให้เข้าข่ายข้อที่ ② บริษัทต้องพยายามเต็มความสามารถอย่างเป็นรูปธรรมเพื่อหลีกเลี่ยงการหยุดกิจการ และตัวอย่างเกณฑ์การพิจารณาว่า บริษัทได้พยายามอย่างสุดความสามารถแล้วหรือไม่นั้น เช่น

- บริษัทได้มีการพิจารณาอย่างเพียงพอหรือไม่ต่อกรณีความเป็นไปได้ในการให้พนักงานทำงานด้วยวิธีต่างๆ เช่น ทำงานที่บ้าน เป็นต้น
- บริษัทให้พนักงานหยุดงานถึงแม้ว่าจะมีหน้าที่อื่นที่สามารถจัดให้พนักงานทำงานได้หรือไม่

เกณฑ์การพิจารณาในข้างต้นจะใช้ในการพิจารณาเป็นรายกรณี

ดังนั้น การอ้าง “ผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่” เพียงเหตุผลเดียวจะไม่ทำให้บริษัทพ้นภาระจากหน้าที่จ่ายเงินชดเชยการหยุดงานได้

จำนวนเงินชดเชยการหยุดงาน

ตั้งแต่ 60/100 ขึ้นไปของเงินค่าจ้างเฉลี่ย (คือจำนวนเงินค่าจ้างรวมที่จ่ายให้พนักงานในช่วง 3 เดือนก่อนวันหยุดงาน หาดด้วยจำนวนวันทั้งหมดในช่วงเวลาหยุดงาน※)

※ หากค่าจ้างเป็นแบบรายชั่วโมง รายวัน ต่อผลงาน หรือแบบอื่นๆ จะมีข้อกำหนดการรับประกันจำนวนเงินขั้นต่ำ

- **ปรึกษาเกี่ยวกับกรณีต่างๆ ได้ที่**

ช่องทางให้คำปรึกษาด้านแรงงานพิเศษ

จะบริการให้คำปรึกษาด้านแรงงานเช่น การเลิกหรือการระงับการจ้างงาน เงินชดเชยการหยุดงาน และอื่น ๆ อันเนื่องมาจากผลกระทบจากเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่



เงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงาน (มาตรการพิเศษ)

เป็นการให้เงินอุดหนุนส่วนหนึ่งสำหรับเป็นเงินชดเชยการหยุดงาน ฯลฯ ในกรณีที่เจ้าของกิจการจำเป็นต้องลดการประกอบกิจการอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้เพราะได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ จึงต้องจัดให้พนักงานหยุดงานชั่วคราว ฝึกรอบรม หรือให้ไปประจำในสวนงานอื่นเพื่อที่จะรักษาการจ้างงานเอาไว้

ผู้มีสิทธิได้รับ (เจ้าของกิจการ)

เจ้าของกิจการผู้ได้รับผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

มาตรการพิเศษ ※ส่วนที่ขีดเส้นใต้จะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1

เมษายน ค.ศ.2020 เป็นต้นไป

○การขยายขอบเขตการช่วยเหลือและขยายวงผู้ที่เข้าข่ายให้กว้างขึ้น

※มีผลบังคับใช้ต่อการหยุดงานที่อยู่ในช่วงระหว่าง วันที่ 1 เมษายน ถึง วันที่ 30 มิถุนายน ค.ศ.2020

① เพิ่มอัตราการสนับสนุนด้านเงินชดเชยการหยุดงาน

(ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม: 4/5 องค์กรขนาดใหญ่: 2/3)

บวกเพิ่มอัตราการสนับสนุนในกรณีที่ไม่มีทางเลือกจ้างพนักงาน

(ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม: 9/10 องค์กรขนาดใหญ่: 3/4)

※สูงสุดไม่เกิน 8,330 เยนต่อวันสำหรับพนักงานที่เข้าข่าย 1 คน (ณ วันที่ 1 มีนาคม ค.ศ.2020)

② เพิ่มจำนวนเงินสมทบในกรณีที่บริษัทได้จัดการฝึกรอบรม

(ธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อม: 2,400 เยน องค์กรขนาดใหญ่: 1,800 เยน)

③ พนักงานที่มีอายุงานน้อยกว่า 6 เดือนและเป็นผู้มีประกันการจ้างงานเช่น นักเรียนนักศึกษาจบใหม่ ก็มีสิทธิรับเงินช่วยเหลือ

④ สามารถใช้สิทธิแยกจากจำนวนวันจ่ายเงินสูงสุด 100 วันต่อ 1 ปีได้

⑤ การหยุดงานของพนักงานที่ไม่มีประกันการจ้างงานก็เข้าข่ายการได้รับสิทธิเช่นกัน

○การผ่อนปรนเงื่อนไขในการรับเงินช่วยเหลือ

※มีผลบังคับใช้ย้อนหลังในกรณีที่วันที่หยุดงานวันแรกเริ่มตั้งแต่วันที่ 24 มกราคม ค.ศ.2020 เป็นต้นมา

⑥ ผ่อนปรนเงื่อนไขดัชนีการผลิต (ลดลง 5% ในกรณีที่ช่วงเวลาที่เข้าข่ายวันแรก อยู่ระหว่างวันที่ 1 เมษายนถึงวันที่ 30 มิถุนายน ค.ศ.2020)

⑦ แม้ว่าปริมาณการจ้างงานใน 3 เดือนล่าสุดจะเพิ่มขึ้นโดยเทียบจากปีก่อน ก็เข้าข่ายได้รับสิทธิ

⑧ ยกเลิกเงื่อนไขที่ไม่อนุญาตให้นำเงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงานไปใช้อย่างต่อเนื่อง

⑨ ผ่อนปรนเงื่อนไขที่ต้องก่อตั้งกิจการมาแล้วตั้งแต่ 1 ปีขึ้นไป

⑩ ผ่อนปรนเงื่อนไขสัดส่วนของการหยุดงาน

○ความง่ายต่อการดำเนินเรื่อง

※มีผลบังคับใช้ในกรณีที่วันหยุดงานวันแรกเริ่มตั้งแต่วันที่ 24 มกราคมถึงวันที่ 23 กรกฎาคม ค.ศ.2020

⑪ ท่านสามารถส่งเรื่องย้อนหลังได้ โดยขยายระยะเวลาจนถึงวันที่ 30 มิถุนายน ค.ศ.2020

⑫ ผ่อนผันเงื่อนไขการหยุดงานพร้อมกันทั้งหมดในช่วงระยะเวลาสั้น

⑬ ยกเลิกระบบชดเชยการทำงานล่วงเวลาไปชั่วคราวก่อน

⑭ ปรับลดความซับซ้อนในใบสมัครให้มีความง่ายขึ้น

※ทางเราได้วางแผนที่จะใช้มาตรการพิเศษเพิ่มเติมในอนาคต

i ● สำหรับรายละเอียดเงื่อนไขการจ่ายเงินและขั้นตอนการดำเนินเรื่อง โปรดดู
เว็บไซต์ของกระทรวงสาธารณสุข แรงงานและสวัสดิการ



● มีบริการคอลเซ็นเตอร์ตอบข้อสอบถามเกี่ยวกับเงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงาน

0120-60-3999(เวลาทำการ 9.00-21.00 น.(รวมวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์))

เงินช่วยเหลือเพื่อรองรับการปิดโรงเรียนประถม ฯลฯ (สำหรับเจ้าของกิจการที่มีการจ้างพนักงาน)

เป็นการช่วยเหลือองค์กรที่อนุญาตให้พนักงานทั้งแบบจ้างประจำและไม่ประจำ ได้ลางานแบบได้รับค่าจ้าง (ทั้งนี้ไม่รวมวันลาประจำปีแบบได้รับค่าจ้างตามกฎหมายมาตรฐานแรงงาน) เพื่อบรรเทารายได้ที่ลดลงเพราะพนักงานที่เป็นผู้ปกครองนั้น ต้องหยุดงานจากการที่โรงเรียนประถม ฯลฯ ที่บุตรเข้าศึกษาอยู่ ต้องปิดภาคเรียนเฉพาะกิจเนื่องจากผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ผู้มีสิทธิได้รับ (เจ้าของกิจการ)

เจ้าของกิจการที่อนุญาตให้พนักงานที่มีความจำเป็นในฐานะผู้ปกครองที่ต้องดูแลเด็กที่เข้าข่ายในข้อที่ ① หรือข้อที่ ② ได้ลางานแบบได้รับค่าจ้างซึ่งแยกจากวันลาประจำปีที่จ่ายตามกฎหมายมาตรฐานแรงงาน

- ① เด็กที่เข้าศึกษาในโรงเรียนประถม ฯลฯ (※) ซึ่งปิดภาคเรียนเฉพาะกิจตามความในคำแนะนำแนวทาง ฯลฯ เพื่อป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

※ คำว่า “โรงเรียนประถม ฯลฯ” ให้หมายรวมถึง โรงเรียนประถม, หลักสูตรทอมแรกของโรงเรียน การศึกษาภาคบังคับ, โรงเรียนต่าง ๆ (จำกัดเฉพาะที่มีหลักสูตรในประเภทหลักสูตรของโรงเรียนอนุบาลหรือโรงเรียนประถม), โรงเรียนเฉพาะทางสำหรับผู้พิการ (ทุกแผนก), สโมสรเด็กหลังเลิกเรียน, เดย์เซอร์วิสหลังเลิกเรียน, โรงเรียนอนุบาล, เนอสเซอร์, เนอสเซอร์กึ่งอนุบาล, สถานเลี้ยงเด็กแบบที่เขตไม่รับรอง, ธุรกิจดูแลเด็กแบบกิจการในครอบครัว, บริการรับดูแลเด็กชั่วคราว, สถานสงเคราะห์เด็กพิการ ฯลฯ

- ② เด็กที่ต้องลาหยุดโรงเรียนประถม ฯลฯ เช่น ในกรณีของเด็กที่ติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

จำนวนเงินช่วยเหลือที่จ่าย

จำนวนเงินเทียบเท่ากับค่าจ้างที่เคยจ่ายให้พนักงานตอนลางานโดยได้รับค่าจ้าง $\times 10 / 10$

※ จ่ายสูงสุดไม่เกิน 8,330 เยน ต่อ 1 วัน

ช่วงเวลาครอบคลุม

วันที่ลาแบบได้รับค่าจ้างในช่วงระหว่างวันที่ 27 กุมภาพันธ์ถึงวันที่ 30 มิถุนายน ค.ศ.2020

※ ยกเว้นวันที่โรงเรียนไม่ได้มีกำหนดเปิดการเรียนการสอนเช่น ช่วงปิดภาคเรียนฤดูใบไม้ผลิ

ระยะเวลาในการยื่นดำเนินเรื่อง

ภายในวันที่ 30 กันยายน ค.ศ.2020

※ ขอให้เจ้าของกิจการแต่ละราย กรณารวบรวมให้ได้จำนวนมากเท่าที่จะรวมได้ แล้วจึงยื่นเรื่อง



● สำหรับรายละเอียดเงื่อนไขการจ่ายเงินและขั้นตอนการดำเนินเรื่อง โปรดดูเว็บไซต์ของกระทรวงสาธารณสุข แรงงานและสวัสดิการ

● ติดต่อสอบถามได้ที่

新型コロナウイルス 休暇支援 検索



คอลเซ็นเตอร์เกี่ยวกับเงินช่วยเหลือและเงินสนับสนุนกรณีปิดโรงเรียน ฯลฯ เงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงาน

0120 - 60 - 3999

เวลาทำการ 9.00 - 21.00 น. (รวมวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)

เงินสนับสนุนเพื่อรองรับการปิดโรงเรียนประถม ฯลฯ (สำหรับผู้ประกอบการอาชีพส่วนตัวที่ทำการรับจ้างช่วง)

เพื่อมอบเงินช่วยเหลือแก่ผู้ประกอบการที่ต้องประกอบอาชีพส่วนตัวและไม่สามารถทำงานตามสัญญาจ้างได้เนื่องจากต้องเลี้ยงดูบุตร กรณีโรงเรียนประถมปิดภาคเรียนเฉพาะกิจเนื่องจากผลกระทบจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ผู้มีสิทธิได้รับ (ผู้ประกอบการอาชีพส่วนตัวที่ทำการรับจ้างช่วง)

ผู้ที่มีคุณสมบัติครบตามเงื่อนไขที่กำหนดและเป็นผู้ปกครองซึ่งจำเป็นต้องดูแลเด็กที่เข้าข่ายในข้อที่ ① หรือข้อที่ ②

① เด็กที่เข้าศึกษาในโรงเรียนประถม ฯลฯ (*) ซึ่งปิดภาคเรียนเฉพาะกิจตามความในคำแนะนำแนวทาง ฯลฯ เพื่อป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

※ คำว่า “โรงเรียนประถม ฯลฯ” ให้หมายรวมถึง โรงเรียนประถม, หลักสูตรเทอมแรกของโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับ, โรงเรียนต่าง ๆ (จำกัดเฉพาะที่มีหลักสูตรในประเภทหลักสูตรของโรงเรียนอนุบาลหรือโรงเรียนประถม), โรงเรียนเฉพาะทางสำหรับผู้พิการ (ทุกแผนก), สโมสรเด็กหลังเลิกเรียน, เดย์เซอริสหลังเลิกเรียน, โรงเรียนอนุบาล, เนอสเซอริ, เนอสเซอริกึ่งอนุบาล, สถานเลี้ยงเด็กแบบที่เขตไม่รับรอง, ธุรกิจดูแลเด็กแบบกิจการในครอบครัว, บริการรับดูแลเด็กชั่วคราว, สถานสงเคราะห์เด็กพิการ ฯลฯ

② เด็กที่ต้องลาหยุดโรงเรียนประถม ฯลฯ เช่น ในกรณีของเด็กที่ติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

เงื่อนไขที่กำหนด

- ท่านต้องมีกำหนดการไว้แล้วในการประกอบอาชีพส่วนตัว
- ท่านต้องอยู่ในระหว่างได้รับค่าตอบแทนจากการทำงานตามสัญญาจ้างช่วง และต้องมีคำสั่งจากผู้ว่าจ้างที่ระบุเนื้อหางาน สถานที่ปฏิบัติงาน วันที่เวลา ฯลฯ

เงินที่จ่าย

วันละ 4,100 เยนสำหรับวันที่ไม่สามารถไปทำงานได้ (จำนวนเงินตายตัว)

ช่วงเวลาครอบคลุม

27 กุมภาพันธ์ – 30 มิถุนายน ค.ศ.2020

※ ยกเว้นวันที่โรงเรียนไม่ได้มีกำหนดเปิดการเรียนการสอนเช่น ช่วงปิดภาคเรียนฤดูใบไม้ผลิ

ระยะเวลาในการยื่นดำเนินเรื่อง

ภายในวันที่ 30 กันยายน ค.ศ.2020

● สำหรับรายละเอียดเงื่อนไขการจ่ายเงินและขั้นตอนการดำเนินเรื่องโปรดดูเว็บไซต์ของกระทรวงสาธารณสุข แรงงานและสวัสดิการ



● ติดต่อสอบถามได้ที่

คอลเซ็นเตอร์เกี่ยวกับเงินช่วยเหลือและเงินสนับสนุนกรณีปิดโรงเรียน ฯลฯ เงินอุดหนุนเพื่อการจ้างงาน

0120 – 60 – 3999

เวลาทำการ : 9.00 – 21.00 น. (รวมวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์)

โครงการช่วยเหลือผู้ใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กซึ่งได้รับการสนับสนุนโดยองค์กรบริษัท (มาตรการพิเศษ : สำหรับผู้ที่ทำงานบริษัท)

เป็นการช่วยเหลือค่าใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กจากการที่โรงเรียนประถม ฯลฯ ปิดภาคเรียนเฉพาะกิจเนื่องมาจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ แต่ผู้ปกครองที่ทำงานบริษัทนั้นไม่สามารถหยุดงานหรือใช้บริการสโมสรรเด็กได้

ผู้ที่เข้าข่าย

ผู้ที่เข้าข่ายข้อ ① ถึง ③ ต่อไปนี้ จะมีสิทธิได้รับมาตรการพิเศษ

① ผู้ที่ทำงานบริษัทเอกชน เป็นต้น

② ผู้ที่จะไม่สามารถทำงานต่อได้หากไม่ใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กเนื่องจากคู่สมรสของท่านต้องทำงาน หรือท่านเป็นผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยว

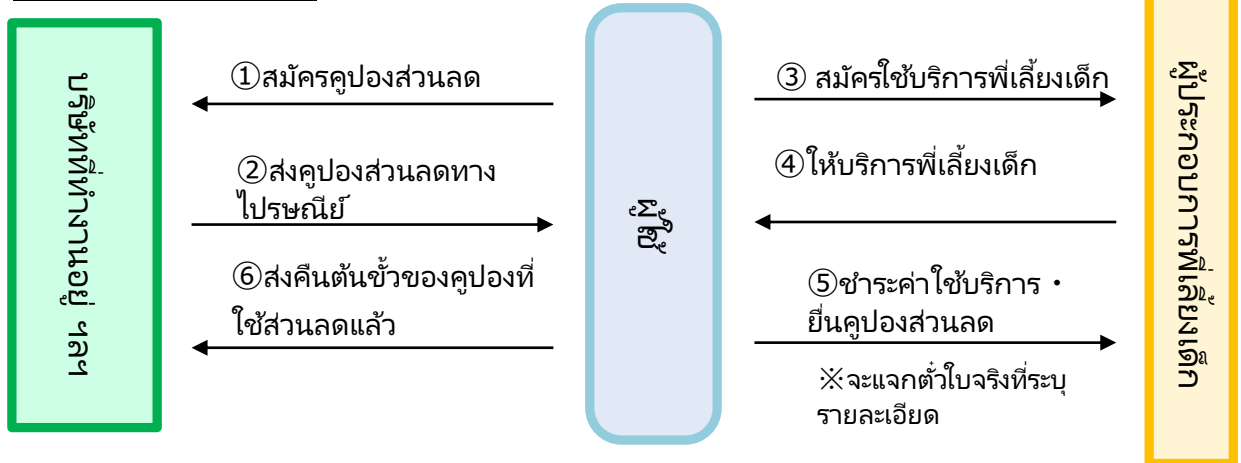
③ โรงเรียนประถม เนอสเซอริ์ หรือสถานที่อื่นๆ ที่บุตรของท่านต้องเข้าไปเรียนนั้น มีการปิดภาคเรียน เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ข้อมูลมาตรการพิเศษ

เป็นการให้คูปองส่วนลด (2,200เยน/ใบ) สำหรับใช้ในกรณีที่โรงเรียนประถม เนอสเซอริ์ ฯลฯ มีการปิดภาคเรียนเฉพาะกิจ

| | <ตามปกติ > | < มาตรการพิเศษ > |
|-------------------------|--------------|----------------------|
| • จำนวนใบสูงสุดต่อวัน | : 1 ใบ/คน | ⇒ 5 ใบ/คน |
| • จำนวนใบสูงสุดต่อเดือน | : 24ใบ/บ้าน | ⇒ 120ใบ/บ้าน |
| • จำนวนใบสูงสุดต่อปี | : 280ใบ/บ้าน | ⇒ ไม่มีการจำกัดจำนวน |

ระเบียบการสมัคร



● ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ในเว็บไซต์ของสมาคมบริการดูแลเด็กแห่งชาติ
<http://www.acsa.jp/>



โครงการช่วยเหลือผู้ใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กซึ่งได้รับการสนับสนุนโดยองค์กรบริษัท (มาตรการพิเศษ : สำหรับผู้ประกอบอาชีพส่วนตัว)

เป็นการช่วยเงินค่าใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กจากการที่โรงเรียนประถม ฯลฯ ปิดภาคเรียนเฉพาะกิจ เพราะการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ แต่ผู้ปกครองที่ประกอบอาชีพส่วนตัวนั้น ไม่สามารถหยุดงานหรือใช้บริการสโมสรรเด็กได้

ผู้ที่เข้าข่าย

ผู้ที่เข้าข่ายข้อ ① ถึง ③ ต่อไปนี้ จะมีสิทธิได้รับมาตรการพิเศษ

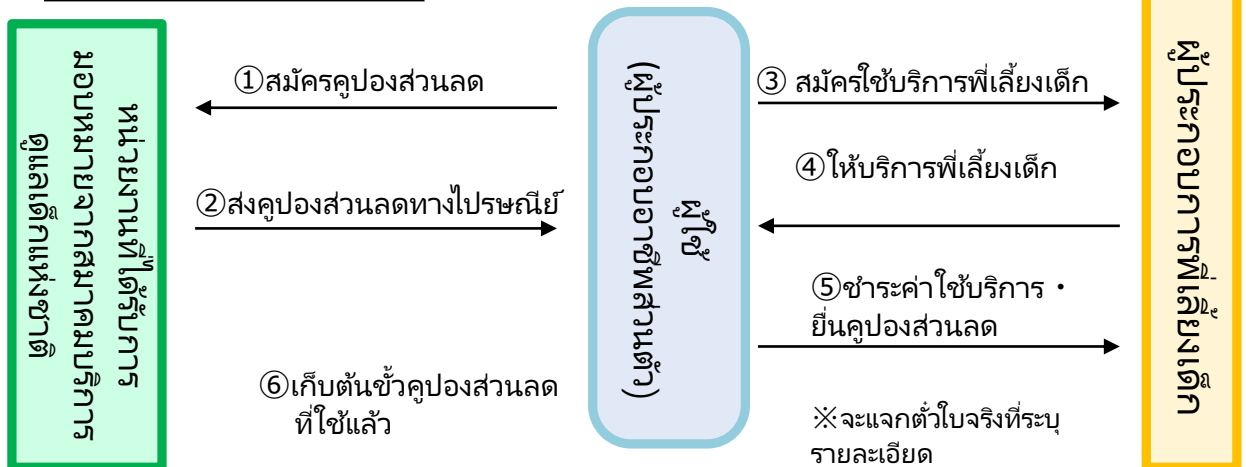
- ① ผู้ที่ประกอบอาชีพส่วนตัว (ดำเนินธุรกิจของตนเอง ฟรีแลนซ์ ฯลฯ)
- ② ผู้ที่จะไม่สามารถทำงานต่อได้หากไม่ใช้บริการพี่เลี้ยงเด็กเนื่องจากคู่สมรสของท่าน ต้องทำงาน หรือท่านเป็นผู้ปกครองเลี้ยงเดี่ยว
- ③ โรงเรียนประถม เนอสเซอริ หรือสถานที่อื่นๆ ที่บุตรของท่านต้องเข้าไปเรียนนั้น มีการปิดภาคเรียน เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่

ข้อมูลมาตรการพิเศษ

เป็นการให้คูปองส่วนลด (2,200เยน/ใบ) สำหรับใช้ในกรณีที่โรงเรียนประถม เนอสเซอริ ฯลฯ มีการปิดภาคเรียนเฉพาะกิจ

| | < ตามปกติ > | ⇒ | < มาตรการพิเศษ > |
|-------------------------|--------------|---|--------------------|
| • จำนวนใบสูงสุดต่อวัน | : 1 ใบ/คน | ⇒ | 5 ใบ/คน |
| • จำนวนใบสูงสุดต่อเดือน | : 24ใบ/บ้าน | ⇒ | 120ใบ/บ้าน |
| • จำนวนใบสูงสุดต่อปี | : 280ใบ/บ้าน | ⇒ | ไม่มีการจำกัดจำนวน |

ระเบียบการสมัคร



i

● รายละเอียดเพิ่มเติมได้ในเว็บไซต์ของสมาคมบริการดูแลเด็กแห่งชาติ
<http://www.acsa.jp/>



รายชื่อศูนย์ให้คำปรึกษา

ศูนย์ให้คำปรึกษาประเภทต่างๆ ที่เราจัดตั้งขึ้นมาจะช่วยแก้ปัญหาที่เหมาะสมกับแต่ละท่าน
เชิญใช้บริการปรึกษาได้ตามอริยาศัย

เมื่อท่านต้องการปรึกษาเกี่ยวกับการทำงาน

● **ฮัลโหลเวิร์ค(โทรศัพท์: กรุณาติดต่อฮัลโหลเวิร์คที่ใกล้ที่สุด)**

หากท่านต้องการหางาน กรุณาปรึกษาฮัลโหลเวิร์คที่ใกล้บ้านท่าน และท่านสามารถค้นหาข้อมูลสมัครงานได้ในบริการ
อินเทอร์เน็ตของฮัลโหลเวิร์ค นอกจากนี้ท่านสามารถปรึกษาทางโทรศัพท์เพื่อใช้บริการแนะนำงาน ฯลฯ

อีกทั้ง สำหรับท่านที่ต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับที่พัก ช่วยเหลือการดำรงชีพ หากท่านมาที่ศูนย์แห่งนี้ ทางศูนย์มีบริการ
ให้คำปรึกษาที่จำเป็นเช่น แนะนำเกี่ยวกับระบบการช่วยเหลืออีกด้วย



เมื่อท่านต้องการปรึกษาเกี่ยวกับปัญหาแรงงาน (การเลิกจ้าง ถูกระงับการจ้างงาน ฯลฯ)

● **ศูนย์ให้คำปรึกษาด้านแรงงานพิเศษ ฯลฯ (โทรศัพท์: กรุณาติดต่อศูนย์ที่ใกล้ที่สุด)**

ในสำนักงานแรงงานแต่ละจังหวัดจะมี "ศูนย์ให้คำปรึกษาด้านแรงงานพิเศษ"

ทางศูนย์มีบริการให้คำปรึกษาเรื่องการเลิกจ้าง ถูกระงับการจ้างงาน เงินชดเชยการหยุดงาน ฯลฯ ที่มีสาเหตุจากเชื้อไวรัสโค
โรนาสายพันธุ์ใหม่

นอกจากนี้ เพื่อให้บริการผู้ที่ถูกยกเลิกการตอบรับเข้าทำงาน หรือถูกเลื่อนเวลาเริ่มเข้าทำงานออกไป
ที่สำนักงานฮัลโหลเวิร์คส่วนช่วยเหลือนักเรียนนักศึกษาจากใหม่จะมี "ศูนย์ให้คำปรึกษาพิเศษสำหรับนักเรียนนักศึกษาจาก
ใหม่ที่ถูกยกเลิกการตอบรับเข้าทำงาน" ท่านสามารถปรึกษาทางโทรศัพท์โดยไม่ต้องไปที่สำนักงาน



เมื่อท่านต้องการปรึกษาเกี่ยวกับสุขภาพจิต

● **ศูนย์สวัสดิการสุขภาพจิต ฯลฯ (โทรศัพท์: กรุณาติดต่อศูนย์ที่ใกล้ที่สุด)**

ผู้เชี่ยวชาญเช่น พยาบาลสาธารณสุข เจ้าหน้าที่สวัสดิการด้านสุขภาพจิต ฯลฯ รับให้คำปรึกษาโดยการสัมภาษณ์ ทางโทรศัพท์
 ฯลฯ เกี่ยวกับปัญหาต่างๆ เช่น การนอนไม่หลับเนื่องจากความกังวลเกี่ยวกับเชื้อไวรัสโคโรนา หรือความเครียดจากการดูแลบุตร

● **เว็บไซต์เรื่องสุขภาพจิตสำหรับคนทำงาน [โคโคโร-โนะมิมิ]**

จะให้ข้อมูลเกี่ยวกับสุขภาพจิตในที่ทำงาน นอกจากนี้ ยังมีผู้ให้คำปรึกษาด้านอุตสาหกรรม ฯลฯ คอยให้คำปรึกษา
ด้านสุขภาพทางอีเมลหรือโทรศัพท์ ไม่ว่าจะในเรื่องปัญหาสุขภาพจิต การเจ็บป่วยเนื่องจากการทำงานหนักเกินไป



เมื่อท่านต้องการปรึกษาเกี่ยวกับปัญหาความรุนแรงในครอบครัว และการเลี้ยงดูบุตร

● **ศูนย์ให้คำปรึกษาปัญหาความรุนแรงในครอบครัวทางโทรศัพท์ (โทรศัพท์: 0570-0-55210)**

หากท่านมีปัญหาเกี่ยวกับความรุนแรง (DV) จากคู่สมรสหรือคนรักของท่าน ท่านสามารถติดต่อศูนย์ให้คำปรึกษาที่ใกล้ที่สุด
และเมื่อใดที่ท่านรู้สึก "หนักใจ" หรือ "มีบางอย่างผิดปกติเกิดขึ้น" ในความสัมพันธ์กับอีกฝ่ายหนึ่ง โปรดอย่ากังวลคนเดียวและ
โทรหาเรา

● **ศูนย์ให้คำปรึกษาเด็กและสายด่วนแจ้งการทารุณกรรมเด็กของศูนย์ให้คำปรึกษา**

**[โทรศัพท์: กรุณาติดต่อศูนย์ให้คำปรึกษาเด็กที่ใกล้ที่สุดหรือที่ "189" สายด่วนแจ้งการทารุณกรรมเด็กของ
ศูนย์ให้คำปรึกษาเด็ก]**

รับให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์เรื่องต่างๆ เช่น ข้อกังวลเกี่ยวกับการเลี้ยงดูบุตร การทารุณกรรมเด็ก



เมื่อท่านต้องการปรึกษาเกี่ยวกับปัญหาต่างๆ เช่น เมื่อมีความรู้สึกซึมเศร้าในชีวิต

● **โยริโซอิตออนไลน์ ฯลฯ (ให้คำปรึกษาทางโทรศัพท์ ฯลฯ) (โทรศัพท์: 0120-279-338)**

เราจะช่วยหาทางออกโดยร่วมกันแก้ไขอย่างเหมาะสมไม่ว่าบุคคลหรือปัญหาใด
(ตัวอย่างคำปรึกษา)

- ปัญหาการใช้ชีวิต - ผู้ที่ต้องการให้รับฟังความกังวล, ผู้ที่ต้องการปรึกษาเรื่องต่างๆ เช่น ความรุนแรงในครอบครัว
และความรุนแรงทางเพศ, ผู้ที่ต้องการปรึกษาโดยใช้ภาษาต่างประเทศ ฯลฯ

● **บริการให้คำปรึกษาผ่านทาง SNS ฯลฯ**

ไม่ว่าท่านจะอายุหรือเพศใดก็ตาม เรารับให้คำปรึกษาผ่านทางโซเชียลมีเดียเช่น LINE, Twitter,
Facebook และโทรศัพท์ เกี่ยวกับปัญหาต่างๆ เช่น "เมื่อท่านมีความรู้สึกซึมเศร้าในชีวิต"

